# ŮY BAN NHÂN DÂN HUYỆN ĐĂK SONG Số://26/UBND-TTr

# CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Đăk Song, ngày 31 tháng 12 năm 2019

Vv trả lời đơn của công dân

Kính gửi: Ông Phạm Mười, trú tại tổ 8, thị trấn Đức An, huyện Đắk Song, tỉnh Đăk Nông.

Ủy ban nhân dân huyện Đăk Song nhận được Công văn số 155/ĐĐBQH-VP, ngày 03/12/2019 của Đoàn Đại biểu Quốc hội tỉnh Đắk Nông về việc chuyển đơn của ông Phạm Mười, trú tại tổ 8, thị trấn Đức An, huyện Đắk Song, tỉnh Đắk Nông.

Nội dung đơn: ông Phạm Mười kiến nghị cơ quan có thẩm quyền xem xét, giải quyết việc tranh chấp đất đai giữa gia đình ông và ông Bùi Văn Thịnh; ông đã gửi đơn từ 25/6/2018 đến nay tuy nhiên chưa được giải quyết.

Qua xem xét nội dung đơn và tài liệu liên quan cho thấy: bản chất vụ việc là ông Phạm Mười không đồng ý kết quả giải quyết của UBND xã Nâm N'Jang (vụ việc đã được UBND xã Nâm N'Jang hòa giải nhưng không thành; ông Phạm Mười không đồng ý kết quả đo đạc của UBND xã Nâm N'Jang). Do đó, UBND huyện hướng dẫn ông làm đơn gửi đến UBND xã Nâm N'Jang để được giải quyết theo trình tự thủ tục khiếu nại.

Vậy, UBND huyện Đăk Song trả lại đơn và hướng dẫn ông Phạm Mười thực hiện theo quy định của pháp luật. Việc hướng dẫn chỉ thực hiện một lầm.

Nơi nhận**g** 

- Như kính gửi;
- Đoàn ĐBQH tinh;
- CT, PCT UBND: Lê Viết Sinh;
- Vp HĐND&UBND huyện;
- Thanh tra huyện;
- Ban tiếp công dân huyện;
- Luu VT.

KT. CHỦ TỊCH PHÓ CHỦ TỊCH

Lê Viết Sinh

#### QUỐC HỘI KHÓA XIV ĐOÀN ĐẠI BIỂU QUỐC HỘI TỈNH ĐẮK NÔNG

Số: 155 / ĐĐBQH-VP V/v đôn đốc đơn của công dân

# CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Đắk Nông, ngày 03 tháng 12 năm 2019

Kính gửi: Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện Đắk Song.

Ngày 10/5/2019, Đoàn đại biểu Quốc hội tỉnh Đắk Nông nhận được đơn của ông Phạm Mười, trú tại Tổ 8, thị trấn Đức An, huyện Đắk Song, tỉnh Đắk Nông với nội dung: Đề nghị cơ quan có thẩm quyền xử lý dứt điểm việc ông Đỗ Văn Thịnh có hành vi lấn chiếm, phá hoại tài sản, hoa màu trên đất của gia đình ông. Theo đó, Đoàn ĐBQH tỉnh chuyển Công văn số 62/ĐĐBQH-VP, ngày 16/5/2019 đến Ủy ban nhân dân huyện để xem xét, giải quyết.

Ngày 03/6/2019, Đoàn ĐBQH tỉnh nhận được Báo cáo số 308/BC-UBND V/v giải quyết đơn của ông Phạm Mười, trú tại Tổ 8, thị trấn Đức An, huyện Đắk Song, tỉnh Đắk Nông của Ủy ban nhân dân huyện. Trong đó UBND huyện thông báo đã chỉ đạo, yêu cầu UBND xã Nâm N'Jang giải quyết dứt điểm vụ việc và báo cáo kết quả giải quyết trước ngày 11/6/2019. Tuy nhiên, đến nay Đoàn ĐBQH tỉnh chưa nhận được phản hồi.

Ngày 13/11/2019, Đoàn ĐBQH tỉnh tiếp tục nhận được đơn, thư của ông Phạm Mười phản ánh việc cơ quan chức năng chưa xử lý dứt điểm vụ việc.

Vậy, Đoàn đại biểu Quốc hội tỉnh Đắk Nông chuyển đơn đến Ủy ban nhân dân huyện để kiểm tra, giải quyết đúng quy định pháp luật. Trả lời cho công dân và thông báo kết quả đến Đoàn đại biểu Quốc hội tỉnh theo quy định.

Noi nhân: w

- Như trên;
- Ông Phạm Mười;
- Lãnh đạo Đoàn ĐBQH tinh;
- Lãnh đạo VP;
- Luu: VP ĐĐBQH.

TM. ĐOÀN ĐẠI BIỂU QUỐC HỘI KT. TRƯỞNG ĐOÀN PHÓ TRƯỞNG ĐOÀN

Võ Đình Tín

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập- Tự do- Hạnh phúc

# ĐƠN ĐỀ NGHỊ

Kính gửi: UBND ... ĐƠAN G. LÓC HO TUNH DAK NONG.

Tên tôi là: Phạm Mười sinh ngày 02/11/1955

Hộ khẩu thường trú: Tổ 8 thị trân Đức An, huyện Đăk Song, tỉnh Đăk Nông

Nay tôi làm đơn đề nghị một việc như sau:

Thưa quý ban tôi bị anh Đỗ Văn Thịnh

Thường trú: Tổ 8 thị trân Đức An, huyện Đăk Song, tỉnh Đăk Nông

Lấy thép kẽm bờ ranh và chặt phá cây lấn chiến đất rẫy của tôi. Diện tích cụ thể mặt đường trốt rộng 7,5m sâu vào sau 55m cuối rộng 2,5m tôi đã làm đơn đề nghị tới cơ quan từ ngày 25/6/2018 tới nay chưa được giải quyết ,do đó đã gây cho tôi không canh tác nên không co thu nhập ,do vậy cuộc sông gia đình tôi gặp rất nhiều khó khăn.

Nay tôi làm đơn đới quý cơ quan xem xét giải quyết theo pháp luật để gia đình tôi yên tâm sản xuất nhằm lo cuộc sống gia đình.

Kính cơ quan hết lòng giúp đỡ. Tôi xin chân thành cảm ơn!

Đức an, ngày o. 6. tháng . J.l. năm 2019 Người làm đơn

Phạm Mười 0 9 8 3 8 4 1 837

SOURCE AND THE PROPERTY OF THE

### QUỐC HỘI KHÓA XIV ĐOÀN ĐẠI BIỂU QUỐC HỘI TỈNH ĐẮK NÔNG

Số: 62/ĐĐBQH-VP V/v chuyển đơn của công dân.

## CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Đắk Nông, ngày 16 tháng 5 năm 2019

Kính gửi: Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện Đắk Song.

Đoàn đại biểu Quốc hội tỉnh Đắk Nông nhận được đơn, thư của ông Phạm Mười, thường trú tại Tổ 8, thị trấn Đức An, huyện Đắk Song, tỉnh Đắk Nông.

Nội dung đơn: Đề nghị cơ quan có thẩm quyền xử lý dứt điểm việc ông Đỗ Văn Thịnh có hành vi lấn chiếm, phá hoại tài sản, hoa màu trên đất của gia đình ông (kèm theo 01 đơn và tài liệu công dận cung cấp).

Qua nghiên cứu, Đoàn đại biểu Quốc hội tính Đắk Nông chuyển đơn đến Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện Đắk Song. Đề nghị Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện chỉ đạo các cơ quan, đơn vị có liên quan xem xét, giải quyết đúng quy định pháp luật. Trả lời cho công dân và thông báo kết quả đến Đoàn đại biểu Quốc hội tỉnh theo quy định.

Nơi nhận: y

- Như trên;

- Ông Pham Mười;

- Lãnh đạo Đoàn ĐBQH tỉnh;
- Lãnh đạo VP;
- Luu: VP ĐĐBQH.

TM. ĐOÀN ĐẠI BIỂU QUỐC HỘI KT. TRƯỜNG ĐOÀN PHÓ TRƯỜNG ĐOÀN

Võ Đình Tín

#### QUỐC HỘI KHÓA XIV ĐOÀN ĐẠI BIỂU QUỐC HỘI TỈNH ĐẮK NÔNG

Số: 62/ĐĐBQH-VP V/v chuyển đơn của công dân.

## CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Đắk Nông, ngày 16 tháng 5 năm 2019

Kính gửi: Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện Đắk Song.

Đoàn đại biểu Quốc hội tỉnh Đắk Nông nhận được đơn, thư của ông Phạm Mười, thường trú tại Tổ 8, thị trấn Đức An, huyện Đắk Song, tỉnh Đắk Nông.

Nội dung đơn: Đề nghị cơ quan có thẩm quyền xử lý dứt điểm việc ông Đỗ Văn Thịnh có hành vi lấn chiếm, phá hoại tài sản, hoa màu trên đất của gia đình ông (kèm theo 01 đơn và tài liệu công dân cung cấp).

Qua nghiên cứu, Đoàn đại biểu Quốc hội tỉnh Đắk Nông chuyển đơn đến Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện Đắk Song. Đề nghị Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện chỉ đạo các cơ quan, đơn vị có liên quan xem xét, giải quyết đúng quy định pháp luật. Trả lời cho công dân và thông báo kết quả đến Đoàn đại biểu Quốc hội tỉnh theo quy định.

Nơi nhân: y

- Như trên:

- Ông Phạm Mười; -

- Lãnh đạo Đoàn ĐBQH tỉnh;
- Lãnh đạo VP;
- Luu: VP ĐĐBQH.

TM. ĐOÀN ĐẠI BIỂU QUỐC HỘI KT. TRƯỞNG ĐOÀN PHÓ TRƯỞNG ĐOÀN

Võ Đình Tín

西部時期 2015 1/19

## CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

- ĐON KIẾN NGHỊ Kính gii: Boanu Quốc Lới 4 m.L. Đ. k. Nimg.

Tôi tên là: Phạm Mười sinh ngày 02 tháng 11 năm 1955

Hộ khẩu thường trú: Tổ 8, thị trấn Đức An, huyện Đắk Song, tỉnh Đắk Nông.

Tôi làm đơn kiến nghị quý ban một việc như sau:

Thưa Qúy ban. Tôi có làm mảnh rẫy canh tác từ năm 2000 tới nay. Năm 2010 anh Nguyễn Văn Tu có muốn mua rẫy của tôi nhưng tôi không bán và đã phá của tôi ít cây mé bờ ranh. Đã được các ban ngành và công an. Xã Nâm N'Jang vào lập biên bản và giải quyết. Anh Nguyễn Văn Tu đã bồi thường thiệt hại tôi xong

Đến năm 2013, anh Đỗ Văn thịnh tới mua lại rẫy anh Hạnh giáp ranh rẫy tôi. Vào đầu năm 2018 anh Đỗ Văn thịnh nghe tin tôi đã bán rẫy cho ông Tuyên rồi. Và tiến hành chặt phá cây trồng lấy thép kẽm chăn bờ ranh và lấn đất rẫy séo theo bờ ranh. Phía ngoài đường 7,5m, séo sâu vào 55m, phía trong 2,5m. tôi đã làm đơn đề nghị tới.

- UBND Xã Nâm N'Jang ngày 02/07/2018
- UBND Huyện Đăk Song ngày 25/06/2018
- Ông chủ tịch Huyện Đăk Song ngày 04/11/2018 đến nay chưa được giải quyết

Nay tôi làm đơn tới quý cơ quan xem xét giải quyết. tôi yêu cầu anh Đỗ Văn Thịnh phải bồi thường thiệt hại, cây cối, thép kẽm và phải chịu trách nhiệm tới tính mạng tôi mà anh đã đe đọa giết tôi nhằm giữ nghiêm pháp luật, ổn định trật tự an ninh nông thôn. Để gia đình tôi cũng như toàn dân được yên tâm làm ăn, để phát triển kinh tế cuộc sống gia đình tôi cũng như toàn dân.

Kính mong quý cơ quan hết lòng giúp đỡ, tôi xin chân thành cảm ơn.!

Đức An, ngày .7. Tháng 5. năm 2019.

NGƯỜI LÀM ĐƠN

Một số giấy từ kèm theo:

1. 2 to văn bán. CA xã Nhm Ni Prog XI Ly. 2010. (PT)

2. 1 to boin to Jac Cua tai orguyên am ri bươn H. (PT)

3. 1 to van bén thuộc tịa. Tat hãy li lân Chiếm (PT)

1. 1 toan bán hóa ghải + 1 tau bán lam biệc (PT)

1. 1 to Cua thanh tra luyên PHX Songangay 02. 7.2018

1. 1 to Cua thanh tra huyên PHX 8 mg angay 22. 11. 2018

1. 1 to Cua tai anguyên mãi trường Huyên. 01. 10.2018.

1. 1 to Cua tai anguyên mãi trường Huyên. 01. 10.2018.

Phạm Mười DT, 0977667624

# UBND HUYỆN ĐẮK SỐNG CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM PHÒNG TÀI NGUYÊN VÀ MT Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số . M.B../CV-TNMT— V/v giải quyết đơn công dân

Đăk Song, ngày . D.J. tháng 10 năm 2018

# Kính gửi: Ủy ban nhân dân xã Nâm N'Jang,

Phòng Tài nguyên và Môi trường huyện Đăk Song nhận được công văn số 584/PC-UBND, ngày 17/9/2018 của Ủy ban nhân dân xã Nâm N'Jang về việc chuyển đưn của công dân và đơn đề nghị ngày 04/7/2018 của ông Phạm Mười, địa chỉ thường trú: Tổ DP 8 - TT. Đức An - huyện Đăk Song - tỉnh Đăk Nông.

Căn cứ điều 202 Luật Đất đai năm 2013; Điều 88 Nghị đinh 43/NĐ-CP, ngày 15/5/2013 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật đất đai.

Qua kiểm tra, xem xét hồ sơ phòng Tài nguyên và Môi trường đề nghị Ủy ban nhân dân xã Nâm N'Jang tiến hành lập thủ tục hòa giải, giải quyết đơn tranh chấp đất đai của công dân theo quy định tại điều 88 Nghị đinh 43/NĐ-CP, ngày 15/5/2013 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật đất đai.

Đối với hồ sơ giải quyết đơn đề nghị ngày 04/7/2018 của ông Phạm Mười, Ủy ban nhân dân xã Nâm N'Jang cần kiểm tra, xác minh cụ thể sau:

- Tại Biên bản làm việc về việc kiểm tra thực địa, ngày 30/8/2018 của Ủy ban nhân dân xã Nâm N'Jang với các hộ dân cần đo đạc xác minh lại do diện tích đất tranh chấp chưa được xác định cụ thể (nguyên đơn chưa thống nhất số liệu đo đạc). Cần làm rõ một số nội dung như:
  - + Địa chỉ thửa đất;
- + Diện tích tranh chấp (có thể hiện sơ đồ và chiều dài cạnh thừa) và tài sản gắn liền với đất (nếu có)
- + Diện tích đất tranh chấp đã được cấp giấy chứng nhận QSD đất chưa? (Trường hợp diện tích đất tranh chấp chưa được cấp giấy chứng nhận QSD đất thì đất đó do đơn vị nào quản lý).
- + Xác minh nguồn gốc sử dụng đất đối với nguyên đơn, bị đơn, chủ sử dụng đất trước và những người sử dụng đất lâu năm ở ngần đó biết rõ về nguồn gốc, ranh gới thừa đất tranh chấp.
- Quá trình tổ chức hòa giải Ủy ban nhân dân xã Nâm N'Jang phải thực hiện theo quy định tại điều 88 Nghị đinh 43/NĐ-CP, ngày 15/5/2013 của Chính phủ và nêu quan điểm của UBND xã đối với diện tích đất tranh chấp.

Trường hợp hòa giải không thành mà diện tích đất tranh chấp đã được cấp giấy chứng nhận QSD đất hoặc có tài sản gắn liền với đất thì Ủy ban nhân dân xã Nâm N'Jang hoàn thiện hồ sơ và chuyển hồ sơ đến Tòa án nhân dân để được

giải quyết; diện tích đất tranh chấp chưa được cấp giấy chứng nhận QSD đất và không có tài sản gắn liền với đất thì Ủy ban nhân dân xã Nâm N' Jang xem xét nguyện vọng của nguyên đơn lựa chọn Tòa án nhân dân hoặc UBND huyện giải quyết để chuyển hồ sơ đúng quy định.

Kèm theo công văn gồm:

- + Đơn đề nghị ngày 04/7/2018 của ông Phạm Mười;
- + Biên bản làm việc ngày 30/8/2018 của UBND xã Nâm N'Jang;
- + Biên bản hòa giải ngày 04/9/2018 của UBND xã Nâm N'Jang;
- + Giấy chứng nhận QSD đất số CI 451091 của ông Phạm Mười (bản photo);

Vậy Phòng Tài nguyên và Môi trường huyện Đăk Song đề nghị Ủy ban nhân dân xã Nâm N'Jang xem xét giải quyết đơn của ông Phạm Mười theo quy định./.

Nơi nhân:

- Như trên;

- UBND huyện (B/c);

- Thanh tra huyện;

- Ông Phạm Mười (thay Thông báo);

- Luu phòng.

#### TRƯỞNG PHÒNG

KT/TRƯỚNG PHÒNG PHO TRƯỚNG PHÒNG

Dâng Văn Gidh

## UBND HUYỆN ĐẮK SONG THANH TRA HUYỆN

Số: 233 /PCĐ-TTr

V/v giải quyết đơn của công dân

# CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAN Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Đăk Song, ngày 22 tháng 11 năm 2018

Kính gửi: Chủ tịch UBND xã Nâm N'Jang.

Thanh tra huyện Đăk Song nhận được đơn đề-ngày 04/11/2018 của ông Phạm Mười, trú tại tổ 8, thị trấn Đức An, huyện Đăk Song, tỉnh Đăk Nông.

Nội dung: Ông Phạm Mười phản ánh tới cơ quan có thẩm quyền xem xét, giải quyết việc ông Đỗ Văn Thịnh có hành vi lấn chiếm, phá hoại tài sản, hoa màu trên đất của gia đình ông; ông đã làm đơn đề nghị gửi tới UBND xã Nâm N'Jang từ ngày 07/7/2018, nhưng chưa được giải quyết (Cụ thể có đơn kèm theo).

Qua kiểm tra hồ sơ liên quan cho thấy: Vụ việc trên đã được Thanh tra huyện Đăk Song chuyển đến Ủy ban nhân dân xã Nâm N'Jang xem xét giải quyết tại Phiếu chuyển số 140/PCĐ-TTr, ngày 02/7/2018.

Nhằm tránh tình trạng đơn thư kéo dài, vượt cấp và để đảm bảo quyền lợi của công dân, Thanh tra huyện Đăk Song đề nghị Chủ tịch Ủy ban nhân dân xã Nâm N'Jang nhanh chóng giải quyết vụ việc và báo cáo kết quả giải quyết về UBND huyện (thông qua Thanh tra huyện) trước ngày 06/12/2018. Quá thời hạn trên mà UBND xã Nâm N'Jang chưa có báo cáo thì Thanh tra huyện sẽ báo cáo UBND huyện xử lý theo quy định./.

### Nơi nhận:

- Như kính gửi;
- Chủ tịch UBND huyện;
- PCT UBND: Lê Viết Sinh; > thay báo cáo.
- Vp HĐND&UBND huyện; J
- Ban tiếp công dân huyện;
- Ông Pham Mười (thay Thông báo);
- Luu-TTr.

CHÁNH THANH TRA

Trần Bảo Lâm

ỦY BAN NHÂN DÂN HUYỆN ĐĂK SONG

Số: 30.8./BC-UBND

# CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Đăk Song, ngày 03 tháng 6 năm 2019

# BÁO CÁO

V/v giải quyết đơn của ông Phạm Mười, trú tại tổ 8, thị trấn Đức An, huyện Đắk Song, tỉnh Đắk Nông.

Ủy ban nhân dân huyện Đăk Song nhận được Công văn số 62/ĐĐBQH-VP, ngày 16/5/2019 của Đoàn đại biểu Quốc hội tỉnh Đắk Nông về việc chuyển đơn kiến nghị của ông Phạm Mười, trú tại tổ 8, thị trấn Đức An, huyện Đắk Song. Qua xem xét nội dung đơn và các tài liệu liên quan UBND huyện Đắk Song báo cáo như sau:

Vụ việc trên đã được Thanh tra huyện Đăk Song chuyển đến Ủy ban nhân dân xã Nâm N'Jang xem xét giải quyết tại Phiếu chuyển số 140/PCĐ-TTr, ngày 02/7/2018 và Phiếu chuyển số 233/PCĐ-TTr, ngày 22/11/2018. UBND xã Nâm N'Jang đã tiến hành hòa giải và chuyển hồ sơ tranh chấp đất đai của ông Phạm Mười đến phòng Tài nguyên và Môi trường huyện để được xem xét, giải quyết; tuy nhiên do ông Phạm Mười không thống nhất kết quả đo của UBND xã Nâm N'Jang nên vụ việc vẫn chưa được giải quyết xong.

Ngày 07/5/2019, UBND huyện Đăk Song nhận được đơn của ông Phạm Mười, trú tại tổ 8, thị trấn Đức An, huyện Đăk Song, tỉnh Đăk Nông, nội dung đơn: ông Phạm Mười kiến nghị cơ quan có thẩm quyền xem xét, giải quyết việc ông Đỗ Văn Thịnh chặt phá cây trồng, lấy thép chắn bờ ranh, lấn đất của gia đình ông.

Ngày 22/5/2019, UBND huyện ban hành Công văn số 59/UBND-TTr, V/v đôn đốc giải quyết đơn của công dân, đề nghị UBND xã Nâm N'Jang giải quyết dứt điểm vụ việc trước ngày 11/6/2019.

Trên đây là kết quả giải quyết đơn khiếu nại của ông Phạm Mười. UBND huyện Đắk Song báo cáo để Đoàn đại biểu Quốc hội tỉnh, Sở Tài nguyên và Môi trường, Ban tiếp công dân tỉnh Đăk Nông và các cơ quan liên quan biết để có ý kiến chỉ đạo.

Nơi nhân: K

- Đoàn đại biểu Quốc hội tỉnh;
- Thanh tra tinh;
- So TN & MT tinh;
- Ban TCD tinh;
- CT, các PCT UBND huyện;
- Thanh tra huyện;
- Phòng TN & MT huyện;
- Luu TTr.

КТ. СНŮ ТІСН РНО СНŮ ТІСН

Người ký: Ủy ban nhân dân huyện Đắk Song Cơ quan: Tỉnh Đắk

Nông Thời gian ký: 03.06.2019 15:18:00 Lê Viết Sinh